



This PDF is provided by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an officially produced electronic file.

Ce PDF a été élaboré par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'une publication officielle sous forme électronique.

Este documento PDF lo facilita el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un archivo electrónico producido oficialmente.

جرى إلكتروني ملف من مأخوذة وهي والمحفوظات، المكتبة قسم ، (ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد من مقدمة PDF بنسق النسخة هذه رسمياً إعداده.

本PDF版本由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案服务室提供。来源为正式出版的电子文件。

Настоящий файл в формате PDF предоставлен библиотечно-архивной службой Международного союза электросвязи (МСЭ) на основе официально созданного электронного файла.

ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ
(ДОКУМЕНТЫ 1–180))

A Базовые документы Конференции

	Документ		Документ
Председатели и заместители председателей	94(Rev.1)	Структура Конференции	93
Список участников	179		

Протоколы – ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ			
Церемония открытия	106	11-е заседание	169
1-е заседание	107	12-е заседание	170
2-е заседание	108	13-е заседание	171
3-е заседание	112	14-е заседание	172
4-е заседание	113	15-е заседание	173
5-е заседание	114	16-е заседание	174
6-е заседание	118	17-е заседание	175
7-е заседание	119	18-е заседание	176
8-е заседание	128	19-е заседание	177
9-е заседание	145	20-е и последнее заседание	178
10-е заседание	146		

Отчеты пленарному заседанию	
КОМИТЕТ 2 – По проверке полномочий	125(Rev.5)
КОМИТЕТ 3 – По бюджетному контролю	151(Rev.1)
КОМИТЕТ 5 – Вопросы политики и правовые вопросы	161(Rev.1)
КОМИТЕТ 6 – Администрирование и управление	150
Рабочая группа пленарного заседания	164(Rev.1) + Corr.1*

* Исправление касается только текста на английском языке.

В Список документов

Док. №	Источник	Название	Назначение
1	ГС	Повестка дня Полномочной конференции	ПЗ
2	ГС	Полномочия делегаций на Полномочной конференции	ПЗ
3	ГС	Выборы	ПЗ
4(Rev.1)	ГС	Отзыв кандидатуры на пост заместителя Генерального секретаря: г-н Монджи ХАМДИ (Тунис)	ПЗ
5	ГС	Кандидатура на пост заместителя Генерального секретаря: г-жа Магдалена ГАЙ (Республика Польша)	ПЗ
6	ГС	Кандидатура на пост Директора Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ): д-р Ахмет Эрдынч ЧАВУШОГЛУ (Турция)	ПЗ
7	ГС	Кандидатура на пост заместителя Генерального секретаря: г-н Малколм ДЖОНСОН (Соединенное Королевство)	ПЗ
8	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Рикардо Луис ТЕРАН (Аргентинская Республика)	ПЗ
9(Rev.1)	ГС	Отзыв кандидатуры на пост заместителя Генерального секретаря: д-р Амр БАДАВИ (Египет)	ПЗ
10	ГС	Кандидатура на пост Генерального секретаря: г-н Хоулинь ЧЖАО (Китайская Народная Республика)	ПЗ
11	ГС	Кандидатура на пост Директора Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ): г-н Чхе Суб ЛИ (Республика Корея)	ПЗ
12	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-жа Лилиан ЖЕАНТИ (Королевство Нидерландов)	ПЗ
13(Rev.2) ¹	ГС	Отзыв кандидатуры на пост заместителя Генерального секретаря: г-н Брюс ГРЕЙСИ (Канада)	ПЗ
14	ГС	Кандидатура на пост заместителя Генерального секретаря: г-н Шола ТЕЙЛОР (Нигерия)	ПЗ
15	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: д-р Петер МАЙОР (Венгрия)	ПЗ
16	ГС	Кандидатура на пост Директора Бюро развития электросвязи: г-н Брахима САНУ (Буркина-Фасо)	ПЗ
17	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Ильхам ЭФЕНДИЕВ (Азербайджанская Республика)	ПЗ
18	ГС	Кандидатура на пост Директора Бюро радиосвязи: г-н Франсуа РАНСИ (Франция)	ПЗ
19	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Виктор СТРЕЛЕЦ (Российская Федерация)	ПЗ

¹ Пересмотр 2 касается только текста на французском языке.

Док. №	Источник	Название	Назначение
20 + Add.1	ГС	Отчет Совета об осуществлении Стратегического плана и деятельности Союза	ПЗ
21	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Доан Куанг ХОАН (Социалистическая Республика Вьетнам)	ПЗ
22(Rev.1)	ГС	Отзыв кандидатуры на пост заместителя Генерального секретаря: д-р Фатимету МОХАМЕД-САЛЕК (Мавритания (Исламская Республика))	ПЗ
23	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: д-р инж. Альфредо МАДЖЕНТА (Италия)	ПЗ
24	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Стэнли Каиге КИБЕ (Республика Кения)	ПЗ
25	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Момчило СИМИЧ (Республика Сербия)	ПЗ
26	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Мустафа БЕССИ (Королевство Марокко)	ПЗ
27(Rev.1) + Add.1-3	USA	Предложения для работы Конференции	СОМ5, СОМ6, РГ-ПЗ
28	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Симон КОФФИ (Республика Кот-д'Ивуар)	ПЗ
29	ARB, B, CAN, URG	Предложения для работы Конференции	СОМ5
30	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Ризат НУРШАБЕКОВ (Республика Казахстан)	ПЗ
31	B, CAN, CLM, USA	Предложения для работы Конференции	СОМ5
32	CAN	Предложения для работы Конференции	СОМ6
33 + Add.1 + Corr.1	RUS	Предложения для работы Конференции	СОМ6
34(Rev.1) + Add.1	Государства – члены СИТЕЛ	Межамериканские предложения для работы Конференции	СОМ5, СОМ6, РГ-ПЗ
35	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: д-р Ясухико ИТО (Япония)	ПЗ
36	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Алиреза ДАРВИШИ (Исламская Республика Иран)	ПЗ
37	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Насер БИН ХАММАД (Объединенные Арабские Эмираты)	ПЗ
38(Rev.1)	ГС	Отзыв кандидатуры на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-жа Анисса ГЕЛЛАЛЬ (Алжирская Народная Демократическая Республика)	ПЗ
39	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-жа Джоанн Сесилия УИЛСОН (Соединенные Штаты Америки)	ПЗ

Док. №	Источник	Название	Назначение
40(Rev.1)	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Винсенте Рубио КАРРЕТОН (Испания)	ПЗ
41	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: д-р Евген ХАИРОВ (Украина)	ПЗ
42(Rev.1)	ГС	Отчет Совета – проекты Резолюций 71, 72 и 151, а также Приложения к Резолюции 71 – Проект Стратегического и Финансового планов Союза на 2016–2019 годы	СОМ6
43	ГС	Резолюция 4 (Дубай, 2012 г.) – Регулярное рассмотрение Регламента международной электросвязи	СОМ5
44	ГС	Проект Финансового плана Союза на 2016–2019 годы и проект Решения 5	СОМ6
45	ГС	Меморандум о договоренности	ПЗ
46	ГС	Бюджет Полномочной конференции	СОМ3
47	ГС	Взнос на покрытие расходов Полномочной конференции (ПК-14)	СОМ3
48(Rev.2)	ГС	Отчет о работе, проделанной Группой, работающей по переписке, по разработке рабочего определения термина "ИКТ"	СОМ5
49	–	<i>Не распределен</i>	–
50(Rev.1)	ГС	Решения Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ-14)	СОМ6
51	ГС	Отчет Рабочей группы Совета по стабильному Уставу – Выдержки из кратких отчетов об обсуждениях, которые состоялись на Совете 2013 года	СОМ5
52	ГС	Отчет Рабочей группы Совета по стабильному Уставу	СОМ5
53	ГС	Проект новой Резолюции о рассмотрении существующих методик и разработке будущей концепции, касающихся участия Членов Секторов, Ассоциированных членов и академических организаций в деятельности МСЭ	СОМ5
54	ГС	Отчет Директора БСЭ о плане действий в Резолюции 44 ВАСЭ-12 о преодолении разрыва в стандартизации	РГ-ПЗ
55	ГС	Опыт МСЭ в отношении дистанционного участия и предлагаемый план действий – Резолюция 167 (Гвадалахара, 2010 г.)	СОМ6
56	ГС	Расписание будущих конференций, ассамблей и собраний Союза: 2014–2017 годы	СОМ6
57(Rev.1)	ГС	Варианты помещений штаб-квартиры Союза в долгосрочной перспективе	СОМ6
58	–	<i>Не распределен</i>	–
59	ГС	Дальнейшее исследование доступа к информации/документам в МСЭ	СОМ5

Док. №	Источник	Название	Назначение
60	ГС	Всеобъемлющий отчет о правах, обязанностях и условиях участия Членов Секторов, Ассоциированных Членов и академических организаций	COM5
61	ГС	Заявки на предоставление освобождения от каких бы то ни было финансовых взносов на покрытие расходов, связанных с участием в работе МСЭ	COM6
62 + Add.1	ГС	Роль МСЭ как контролирующего органа международной системы регистрации космических средств в соответствии с протоколом по космическим средствам	COM5
63	ГС	Отчет о выполнении программы по оценке соответствия и проверке на функциональную совместимость	COM5
64	ГС	Задолженности, специальные счета задолженностей и аннулированные специальные счета задолженностей	COM6
65	ГС	Рассмотрение Полномочной конференцией вопроса об управлении финансами Союза – 2010–2013 гг.	COM6
66	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Мейдитомо СУТЬЯРДЖОКО (Республика Индонезия)	ПЗ
67 + Add.1–3 + Corr.1–2	Государства – члены АТСЭ	Общие предложения Азиатско-Тихоокеанского региона для работы Конференции	COM5, COM6, РГ-ПЗ
68	ГС	Кандидатура на пост Директора Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ): д-р Билель ДЖАМУССИ (Тунис)	ПЗ
69 + Add.1–2 + Corr.1–3	Государства – члены АСЭ	Общие предложения африканских стран для работы Конференции	COM5, COM6, РГ-ПЗ
70	CUB	Предложения для работы Конференции	РГ-ПЗ
71	ГС	Кандидатура на пост члена Радиорегламентарного комитета: г-н Р.Дж.С. КУШВАХА (Республика Индия)	ПЗ
72(Rev.4)	ГС	Потеря права голоса	ПЗ
73 + Add.1	Государства – члены РСС	Общие предложения для работы Конференции	COM5, COM6, РГ-ПЗ
74	PRG	Предложения для работы Конференции	РГ-ПЗ
75	В	Предложения для работы Конференции	COM5, COM6, РГ-ПЗ
76	ARG, В, PRG	Предложения для работы Конференции	РГ-ПЗ
77	J	Предложения для работы Конференции	COM5
78	ARG, MEX, PRG, URG	Предложения для работы Конференции	COM5
79 + Add.1–4 + Add.1Corr.1 + Add.2Corr.1Rev.1 + Corr.1Rev.1	Арабские государства	Общие предложения арабских государств для работы Конференции	ПЗ, COM5, COM6, РГ-ПЗ
80 + Add.1 + Corr.1, 2	Государства – члены СЕПТ	Общие европейские предложения для работы Конференции	COM5, COM6, РГ-ПЗ

Док. №	Источник	Название	Назначение
81	BEL, CZE, G	Предложения для работы Конференции	COM6
82	INS	Предложения для работы Конференции	COM5, РГ-ПЗ
83 + Corr.1	BEL, BUL, CZE, EST, HOL, S, G	Предложения для работы Конференции	COM5
84(Rev.2)	UKR	Предложения для работы Конференции	ПЗ
85	IND	Предложения для работы Конференции	РГ-ПЗ
86 + Corr.1	ALG, ARS, EGY, LBN, OMA, UAE, YEM	Предложения для работы Конференции	COM5, COM6, РГ-ПЗ
87	CLM	Предложения для работы Конференции	COM5
88	VEN	Предложения для работы Конференции	COM5, COM6
89	ГС	Отчет Совета – Предлагаемые пересмотры Резолюций 152, 158, 169 и 170	COM5, COM6
90	ГС	Отчет Совета – Передача выводов, сделанных в результате обсуждений КГСЭ о проделанной работе Группы, работающей по переписке, по разработке рабочего определения термина "ИКТ"	COM5
91	ГС	Отчет Совета – Преимущества и недостатки использования доходов, получаемых по линии международных ресурсов нумерации, для целей балансирования доходов и расходов	COM6
92	ГС	Кандидатуры для избрания в совет МСЭ	ПЗ
93	ГС	Структура Полномочной конференции МСЭ (Пусан, 2014 г.)	–
94(Rev.1)	ГС	Председатели и заместители председателей Конференции	–
95	ГС	Секретариат Конференции	–
96	ГС	Распределение документов	–
97	ГС	Общий график работы Конференции	–
98(Rev.1)	IND	Предложения для работы Конференции	РГ-ПЗ
99	ГС	Передача полномочий – Мальта – Нидерланды	ПЗ
100	ГС	Передача полномочий – Исландия – Дания	ПЗ
101(Rev.1)	ГС	Голосование по доверенности – Республика Таджикистан – Кыргызская Республика	ПЗ
102(Rev.2)	ГС	Информационная записка по порядку голосования	ПЗ
103	ГС	Порядок проведения Полномочной конференции в Пусане	ПЗ
104	COM6	Первая серия текстов, представленных Комитетом 6 Редакционному комитету	COM4
105	ГС	Передача полномочий – Гвинея – Мали	ПЗ
106	ГС	Протокол церемонии открытия	ПЗ
107(Rev.1)	ГС	Протокол первого пленарного заседания	ПЗ
108	ГС	Протокол второго пленарного заседания	ПЗ

Док. №	Источник	Название	Назначение
109	COM5	Первая серия текстов, представленных Комитетом 5 Редакционному комитету	COM4
110	ГС	Голосование по доверенности – Панама – Коста-Рика	ПЗ
111	COM5	Вторая серия текстов, представленных Комитетом 5 Редакционному комитету	COM4
112(Rev.1)	ГС	Протокол третьего пленарного заседания	ПЗ
113	ГС	Протокол четвертого пленарного заседания	ПЗ
114	ГС	Протокол пятого пленарного заседания	ПЗ
115	COM4	B1 – Первая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
116	COM6	Вторая серия текстов, представленных Комитетом 6 Редакционному комитету	COM4
117	COM4	B2 – Вторая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
118	ГС	Протокол шестого пленарного заседания	ПЗ
119	ГС	Протокол седьмого пленарного заседания	ПЗ
120	COM5	Записка председателя Комитета 5 председателю Комитета 6	COM6
121	РГ-ПЗ	Первая серия текстов, представленных Рабочей группой пленарного заседания Редакционному комитету	COM4
122	COM6	Записка председателя Комитета 6 председателю Комитета 5	COM5
123 + Corr.1	COM6	Третья серия текстов, представленных Комитетом 6 Редакционному комитету	COM4
124	РГ-ПЗ	Вторая серия текстов, представленных Рабочей группой пленарного заседания Редакционному комитету	COM4
125(Rev.5)	COM2	Отчет Комитета 2 пленарному заседанию (проверка полномочий)	ПЗ
126	COM4	B3 – Третья серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
127	ГС	Передача полномочий – Республика Маршалловы Острова – Соединенные Штаты Америки	ПЗ
128	ГС	Протокол восьмого пленарного заседания	ПЗ
129	COM5	Третья серия текстов, представленных Комитетом 5 Редакционному комитету	COM4
130	COM4	B4 – Четвертая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
131	COM6	Четвертая серия текстов, представленных Комитетом 6 Редакционному комитету	COM4
132	РГ-ПЗ	Третья серия текстов, представленных Рабочей группой пленарного заседания Редакционному комитету	COM4
133	CAN	Предложения для работы Конференции	COM6

Док. №	Источник	Название	Назначение
134	COM5	Четвертая серия текстов, представленных Комитетом 5 Редакционному комитету	COM4
135	ГС	Передача полномочий – Тринидад и Тобаго – Барбадос	ПЗ
136 + Corr.1	²	Предложения для работы Конференции – Повестка дня в области глобального развития электросвязи/ИКТ "Соединим к 2020 году"	РГ-ПЗ
137	COM4	R1 – Первая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
138	РГ-ПЗ	Четвертая серия текстов, представленных Рабочей группой пленарного заседания Редакционному комитету	COM4
139	COM4	B5 – Пятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
140	SRL	Предложения для работы Конференции	РГ-ПЗ
141	COM5	Пятая серия текстов, представленных Комитетом 5 Редакционному комитету	COM4
142	COM4	B6 – Шестая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
143(Rev.1)	РГ-ПЗ	Пятая серия текстов, представленных Рабочей группой пленарного заседания Редакционному комитету	COM4
144	COM6	Пятая серия текстов, представленных Комитетом 6 Редакционному комитету	COM4
145	ГС	Протокол девятого пленарного заседания	ПЗ
146	ГС	Протокол десятого пленарного заседания	ПЗ
147	COM4	B7 – Седьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
148	COM6	Шестая серия текстов, представленных Комитетом 6 Редакционному комитету	COM4
149	РГ-ПЗ	Шестая серия текстов, представленных Рабочей группой пленарного заседания Редакционному комитету	COM4
150	COM6	Отчет Председателя Комитета 6 пленарному заседанию	ПЗ
151(Rev.1)	COM3	Отчет Комитета 3 пленарному заседанию	ПЗ
152	COM6	Седьмая серия текстов, представленных Комитетом 6 Редакционному комитету	COM4
153	COM4	B8 – Восьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
154	COM5	Шестая серия текстов, представленных Комитетом 5 Редакционному комитету	COM4
155	ГС	Заключительные дни работы Конференции	ПЗ

² AZE, B, BLR, CBG, GRC, KAZ, KOR, LTU, POL, RUS, E, SNG, SUI, UGA.

Док. №	Источник	Название	Назначение
156 + Corr.1	СОМ4	В9 – Девятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
157	РГ-ПЗ	Седьмая серия текстов, представленных Рабочей группой пленарного заседания Редакционному комитету	СОМ4
158	СОМ4	В10 – Десятая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
159	СОМ4	В11 – Одиннадцатая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
160	СОМ6	Восьмая серия текстов, представленных Комитетом 6 Редакционному комитету	СОМ4
161(Rev.1)	СОМ5	Отчет Председателя Комитета 5 пленарному заседанию	ПЗ
162	ГС	Церемония подписания	ПЗ
163	СОМ5	Седьмая серия текстов, представленных Комитетом 5 Редакционному комитету	СОМ4
164(Rev.1) + Corr.1³	РГ-ПЗ	Отчет Председателя Рабочей группой пленарного заседания пленарному заседанию	ПЗ
165	СОМ4	В12 – Двенадцатая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
166	СОМ4	В13 – Тринадцатая серия текстов, представленных Редакционным комитетом пленарному заседанию	ПЗ
167	ГС	Заявления	ПЗ
168	ГС	Дополнительные заявления	ПЗ
169	ГС	Протокол одиннадцатого пленарного заседания	ПЗ
170	ГС	Протокол двенадцатого пленарного заседания	ПЗ
171	ГС	Протокол тринадцатого пленарного заседания	ПЗ
172	ГС	Протокол четырнадцатого пленарного заседания	ПЗ
173	ГС	Протокол пятнадцатого пленарного заседания	ПЗ
174	ГС	Протокол шестнадцатого пленарного заседания	ПЗ
175	ГС	Протокол семнадцатого пленарного заседания	ПЗ
176	ГС	Протокол восемнадцатого пленарного заседания	ПЗ
177	ГС	Протокол девятнадцатого пленарного заседания	ПЗ
178	ГС	Протокол двадцатого и последнего пленарного заседания	ПЗ
179	ГС	Окончательный список участников	–
180	ГС	Окончательный перечень документов	–

³ Исправление касается только текста на английском языке.